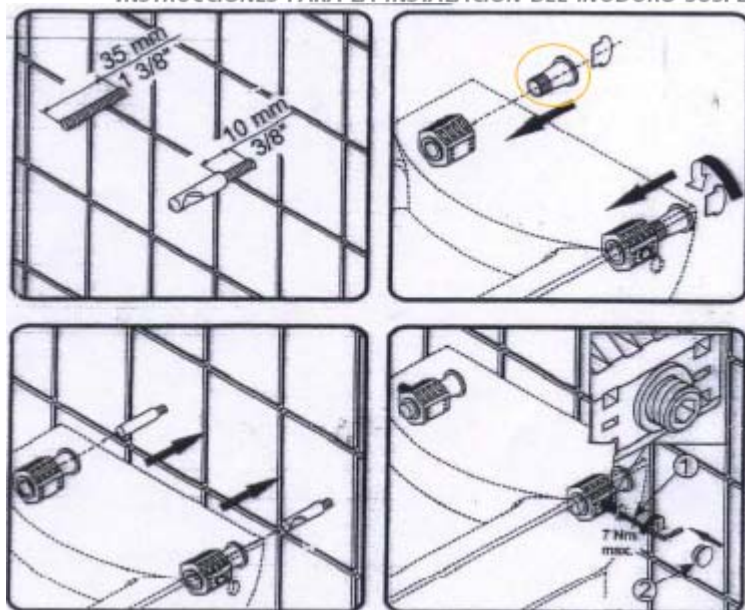


## Istruzioni per l'installazione del vaso sospeso XES - ARKè - KIMI - M2

ASSEMBLING INSTRUCTIONS FOR THE WALL-HUNG WC XES - ARKé - KIMI - M2

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL INODORO SUSPENDIDO XES-ARKE-KIMI-M2



**1\_Predisporre gli scarichi, allacci ed i perni delle staffe secondo le quote riportate sulle schede tecniche, tagliare i perni filettati secondo la misura riportata nell'illustrazione, avvitare i due cilindri in acciaio fino a lasciare 1 cm circa dalla parete. È importante che le due svasature coniche siano rivolte verso l'esterno come nella figura 1.**

*1\_Arrange the drains, the connections and the pivots of the brackets according to the dimensions inserted in the technical drawings. Cut the threaded pivots according to the measurement quoted in the picture; screw the two steel cylinders leaving about 1 cm. from the wall. It is important that the two conical countersinks be addressed towards the external part of the sanitaryware as shown in picture 1.*

*1\_Instalar el sistema de descarga según las medidas indicadas en su ficha técnica y las indicadas en figura 1 (180 mm). Cortar los pernos roscados según las medidas indicadas en el figura 1 (35 mm). Enroscar los pernos de acero y dejar aproximadamente 1 cm entre estos y la pared. Es muy importante que las muescas cónicas, realizadas en los cilindros, queden colocadas hacia el lateral, según figura 1.*

**2\_Predisporre i raccordi di scarico e alimentazione e montarli direttamente sulla parete.**

*2\_Arrange the drain and feed pipe fittings and assemble them directly on the wall.*

*2\_Predisponer los racores de descarga y alimentación montándolos directamente sobre la pared.*

**3\_Innestare sul sanitario le bussole gialle come nella figura 2.**

**ATTENZIONE:** Il grano di serraggio deve essere tutto fuori come da particolare in figura.

Posizionare la protezione adesiva antirumore "ZIG ZAG" (in dotazione nell'imballo) sulla parete posteriore del sanitario seguendo le istruzioni riportate nella confezione.

*3\_On the sanitaryware engage the yellow bushes as shown in picture 2.*

**ATTENTION:** the tightening screw must be all outside as shown in the detail of the picture.

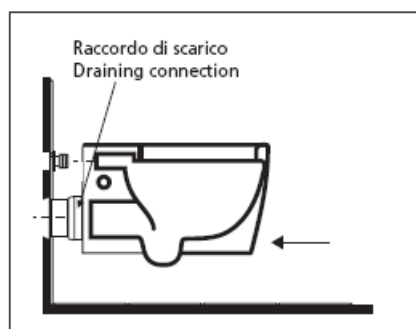
Position the adhesive anti-noise protection "ZIG-ZAG" (included in the packaging) on the back part of the sanitaryware following the instructions shown on the packaging.

*3\_Insertar en el sanitario las sujeciones de plástico (amarilla) según figura 2. El tornillo pasador debe quedar asomando entero hacia el lateral según figura 2. Colocar la protección adhesiva (aislante, ruidos, humedad) zig-zag (incluida en el embalaje) sobre la parte posterior del sanitario, según instrucciones.*

**4\_Posizionare il pezzo sui perni in acciaio e spingerlo fino a parete facendo attenzione che tutti i raccordi si innestino perfettamente.**

*4\_Position the piece on the steel pivots and push it until the wall paying attention that all the pipe fittings be perfectly engaged.*

*4\_Colocar el inodoro sobre los pernos de acero, desplazándolo hasta la pared y teniendo especial cuidado en que los racores se insertan perfectamente.*



**5\_Serrare il grano con la chiave avendo l'accortezza di tenere il sanitario ben accostato alla parete. Si consiglia di avvitare i fissaggi un pò alla volta, chiudere i fori laterali con i tappi bianchi in dotazione come nella figura 4**

*5\_Lock the screw by the key taking care that the sanitaryware be properly approached to the wall. It is suggested to screw the fixings a little at a time; close the side holes with the white plugs included in the kit as shown in picture 4.*

*5\_Enroscar el pasador con la llave del kit, en cuenta que el sanitario está totalmente pegado a la pared. Se aconseja atornillar las fijaciones alternando una vuelta a cada lateral. Cerrar los orificios laterales con los embellecedores blancos incluidos en el kit, según figura 4.*